

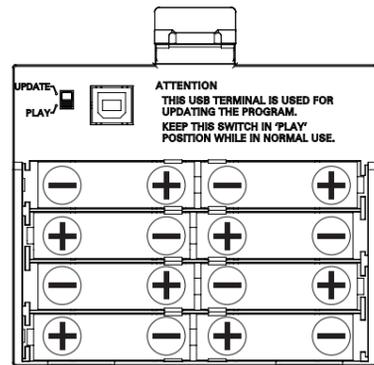
Let's Play Your Omnichord!



Omnichord OM-108 Instructions and Start Up Guide

Thank you for purchasing this instrument.
For safety purposes, please make sure you read
"SAFETY INSTRUCTIONS" and "PRECAUTIONS FOR USE" before using this unit.

お買い上げ頂きましてありがとうございます。
本機を安全に正しくお使いいただくため、
ご使用前に"安全上の注意"および"使用上の注意"を必ずお読みください。



battery box on the bottom panel
電池ボックス(ボトムパネル)

1 Insert the 8 x AA alkaline batteries.
単3形のアルカリ乾電池を8本入れて

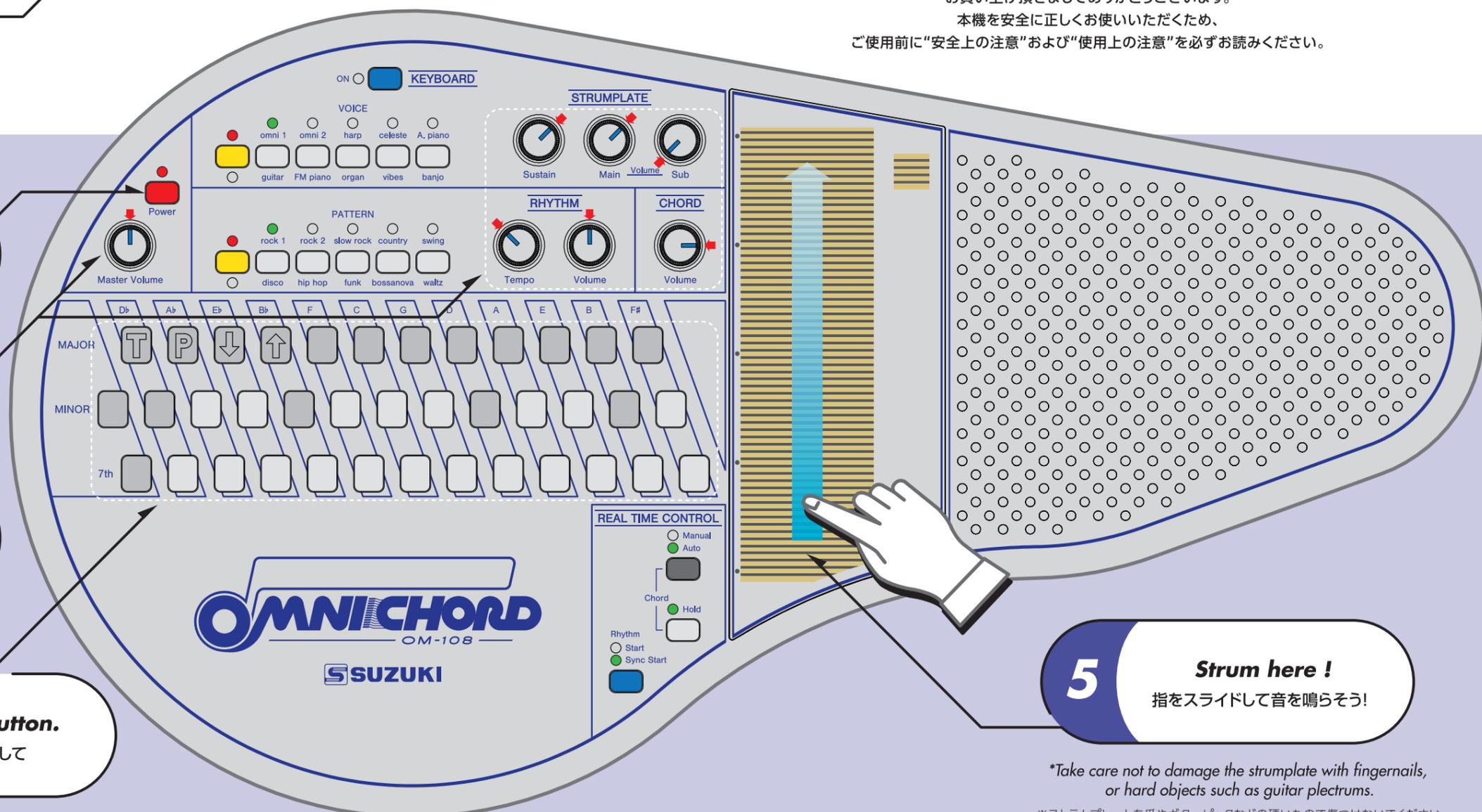
*The batteries are not included.
※電池は別売です。

2 Push the power switch.
Power(電源)スイッチを押して

3 Set the controls as shown.
各ツマミを図の位置へ

4 Push any chord button.
好きなコードボタンを押して

5 Strum here!
指をスライドして音を鳴らそう!



*Take care not to damage the strumplate with fingernails,
or hard objects such as guitar plectrums.
※ストラムプレートに爪やギターピックなどの硬いもので傷つけないでください。

Please check the full Owner's Manual here :

www.suzuki-music.co.jp/manual/om-108_en



マニュアルはこちら

www.suzuki-music.co.jp/manual/om-108_jp



SUZUKI 株式会社 鈴木楽器製作所
SUZUKI MUSICAL INST. MFG. CO.,LTD.

2-25-7 Ryoke, Chuo-Ku, Hamamatsu Japan suzukimusic-global.com
〒430-0852 浜松市中央区領家2-25-7 TEL (053) 461-2325 www.suzuki-music.co.jp

00457-50062 v1.00 3211-AK-MM-305-A

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this unit, please make sure you read the following “SAFETY INSTRUCTIONS.” Always follow the instructions listed below to maintain in safety. In this manual, the degrees of dangers are classified as follows:

	WARNING	This sign shows there is a risk of death or severe injury if the corresponding instruction is not properly followed.
---	----------------	--

POWER

-  **Use only the correct voltage specified for this unit. The required voltage is printed on the AC adaptor.**
Use only the correct AC adaptor for your region. Seek advice from your retailer.
-  **Be sure to use the dedicated AC adaptor.**
-  **Do not forcibly twist the power cable or put a heavy object on it.**
Doing so can damage the power cable, resulting in electric shocks or a fire.
-  **Do not connect this unit to an AC wall outlet using a multi-plug outlet extender.**
Exceeding the power rating (watts/amperes) can cause overheating, resulting in electric shocks or a fire.

INSTALLATION

-  **Do not install or store this unit in locations such as the following.**
 - Locations where temperature or humidity may become extremely high (e.g. in direct sunlight, near heating devices or in the car).
 - In or near wet or damp locations (e.g. bathroom, sink, wet floor).
 - Locations exposed to rain, water droplets or steam
 - Locations where the instrument may be subject to dust or vibration.
 - Unstable places with a risk of falling

-  **Do not place water containers (e.g. flower vase), insect sprays, perfumes, alcohols, nail polish or spray cans on or near this unit.**
In case any liquid adheres to the surface of this unit, immediately wipe clean with a soft dry cloth.

HANDLING

-  **Do not disassemble or modify this unit or the AC adaptor.**
-  **Do not repair or replace parts of this unit by yourself. No user serviceable parts.**
Never do anything not mentioned on this manual. In case this unit needs to be repaired, consult with your retailer.
-  **Do not drop or apply strong impact to this unit.**
-  **Do not insert liquids (e.g. water, juice) or foreign objects (e.g. flammable materials, coins, wires) into this unit.**
-  **Not suitable for young children.**
Handling by children must be done under the monitoring and supervision of an adult.
-  **If batteries leak, do not touch the liquid with your bare hands.**
There is severe risk of burns or blindness if the liquid comes into contact with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse the affected area with water and seek medical attention.
-  **Do not use this unit for a long period of time at a high volume.**
Depending on a combination of this unit and external devices (e.g. amplifier, speaker, headphones), loud sounds may output, resulting in hearing loss. In case you experience any hearing loss or ringing, consult a physician.
-  **Set the volume low before powering on the Omnichord.**
To avoid sudden high volume, always start with a lower volume, and gradually increase to a comfortable level.
-  **If any of the following problems occurs, immediately turn off this unit and then remove the AC adaptor from the AC wall outlet.**
 - The AC adaptor or power cable is damaged.
 - Smoke or unusual smell comes from this unit.
 - Liquid or foreign object enter the inside of the instrument.
 - The unit becomes wet (by rain or other moisture).
 - Any failure occurs in this unit.If you continue to use without solving the problem, it may result in electric shocks, a fire or malfunction. Consult with your retailer, a near SUZUKI dealer or an authorized SUZUKI distributor.

	CAUTION	This sign shows there is a risk of injury or material damages (damage to property, people and animals) if the corresponding instruction is not properly followed.
---	----------------	---

POWER

-  **When connecting or disconnecting the AC adaptor, hold the plug instead of the cable.**
Pulling the cable can damage the plug, socket or cable.
-  **If not using this unit for a long period of time, remove the AC adaptor from the AC wall outlet.**
-  **When there is a risk of lightning, remove the AC adaptor from the AC wall outlet.**
-  **Clean the AC adaptor and plug parts regularly.**
The plug covered in dust can cause poor insulation, resulting in a fire.
-  **Do not handle the AC adopter or power cable with wet hands.**

BATTERIES

-  **Use of alkaline batteries is recommended.**
Manganese dry cell batteries and rechargeable batteries may not work correctly.
-  **Use the same type of batteries.**
Do not mix batteries from different brands or manufacturers.
-  **When replacing batteries, replace them all at the same time.**
-  **Observe the recommended battery expiry date.**
Even if expired batteries have never been used, they may not work correctly.
-  **Observe battery polarity.**
If a battery is inserted the wrong way, there is a risk of heat generation, liquid leakage, or explosion.
-  **Insert the battery negative side first and remove from the positive side.**
Make sure to press the negative contact correctly against the spring when inserting it, as there is a risk of damage to the product, overheating of the battery, explosion, smoke, or fire.
-  **Keep battery terminals clean.**
If the battery terminals are dirty, the battery may not be able to perform to its full potential, affecting operation. Please remove dirt with a dry cloth before use.
-  **Always remove batteries from the instrument when it will not be used for an extended period.**
-  **Dispose of used batteries responsibly, and in accordance with local recycling rules.**

INSTALLATION

-  **Install this unit and the AC adaptor in a well-ventilated location.**
-  **Do not rest your weight or place heavy objects on this unit.**
-  **Prevent complicated wiring of cords and cables. Also be sure to keep them out of the reach of small children.**
-  **Before moving this unit, turn off the power and then remove all cables (e.g. AC adaptor, external devices).**

HANDLING

-  **Before cleaning this unit, turn off the power and remove the AC adaptor from the AC wall outlet**

PRECAUTIONS FOR USE

POWER

-  **Turn off the power of all devices before connecting external devices to prevent damages to the devices or malfunction.**
-  **Do not connect any equipment that generates noise (e.g. refrigerator, washing machine, microwave, air conditioner) on the same power line as this unit to prevent noise generation or malfunction of this unit. If a different power line is not available, use a noise filter for the power line.**

INSTALLATION

-  **This unit may interfere with a TV, a radio, a wireless device (e.g. cellular phone), or a device with a large transformer (e.g. power amplifier). If interference occurs, change the position or orientation of the corresponding device, or turn off if not in use.**

-  **To prevent damage or malfunction, turn off the power of any external devices before connecting to the Omnichord**

HANDLING

-  **Do not apply excessive force, or damage any parts of the product.**
-  **When cleaning the unit, use a soft dry cloth or a wet cloth wrung out tightly.**
To remove stubborn dirt on the plastic parts, wipe clean using a cloth with neutral detergent and then a soft dry cloth. Using benzine, paint thinners or alcohol can cause deformation or discoloration.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

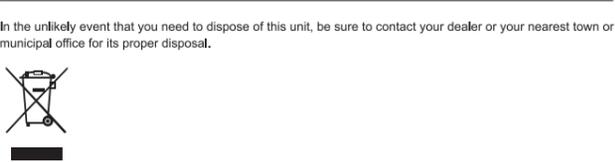
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- * Reorient or relocate the receiving antenna.
- * Increase the separation between the equipment and receiver.
- * Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In the unlikely event that you need to dispose of this unit, be sure to contact your dealer or your nearest town or municipal office for its proper disposal.



安全上の注意

ご使用前に、この「安全上の注意」をよくお読みください。ここに示した注意事項は安全に関する重要な内容を記載しています。必ずお守りください。本書では、危険や損害の程度を「警告」と「注意」に区分して説明しています。

	警告	この表示内容を無視した取扱いをすると、「死亡する可能性や重症を負う可能性」が想定されます。
---	-----------	---

電源

-  **電源は必ずAC100V～240Vを使用する。**
本機を海外で使用する場合は、お買い上げ店または最寄りの鈴木楽器販売にご相談ください。
-  **必ず専用ACアダプターを使用する。**
-  **電源コードを無理に曲げたり、電源コードに重いものを載せたりしない。**
電源コードが破損すると、感電や火災の原因になります。
-  **タコ足配線などの無理な配線をしない。**
電源タップなどの容量(ワット/アンペア)を超えて配線すると、発熱によりコードの被膜が溶けて、感電や火災の原因になります。

設置

-  **次のような場所に設置したり、保管したりしない。**
 - 温度や湿度が極端に高くなる場所(直射日光下、暖房器具や発熱する機器の近く、車内など)
 - 水気の近く(風呂場、洗面台、濡れた床など)
 - 雨や水滴、水蒸気などが直接あたる場所
 - ホコリや振動の多い場所
 - 転倒や落下の可能性がある不安定な場所
-  **本機の上や近くに、液体の入った容器(花びんなど)、殺虫剤、香水、アルコール類、マニキュア、スプレー缶などを置かない。**
表面に液体が付着した場合は、乾いた布ですぐに拭き取ってください。

取扱い

-  **本機およびACアダプターを分解したり、改造したりしない。**
-  **自分自身で修理や部品交換をしない。**
取扱説明書に記載がないことは絶対にしないでください。修理や部品交換が必要な場合は、お買い上げ店または最寄りの鈴木楽器販売にご相談ください。
-  **本機を落下させたり、強い衝撃を与えたりしない。**
-  **本機内部に液体(水、ジュースなど)や異物(燃えやすいもの、硬貨、針金など)が入らないように注意する。**
-  **お子様の取扱いやいっすらに注意する。**
お子様が使用する際は、必ず大人の監視/指導のもと行ってください。
-  **電池が液漏れした場合には素手で液体を触らない。**
液が体に触れたり目に入ったりするとやけどや失明のおそれがあります。万一触れてしまった場合はこすらずに水洗いし、ただちに医師の治療を受けてください。
-  **大きな音で長時間使用しない。**
本機および外部機器(アンプ、スピーカー、ヘッドホンなど)の組合せや設定によっては、聴覚障害を生じる恐れがある大きな音が出力されます。万一、聴力低下や耳鳴りを感じた場合は、すぐに使用をやめて専門医にご相談ください。
-  **最初は小さい音量に設定する。**
はじめから音量を上げ過ぎてしまうと、突然大音量で再生されてしまいます。最初は小さい音で、徐々に音量を上げて調整してください。
-  **次のような異常が生じた場合は、すぐに電源を切り、ACアダプターをコンセントから外す。**
 - ACアダプターまたは電源コードが破損した
 - 煙や異臭が発生した
 - 本機内部に液体や異物が入った
 - 本機が雨や湿気で濡れた
 - 本機に何らかの故障が生じたそのまま使用を続けると、感電や火災、故障の原因になります。お買い上げ店または最寄りの鈴木楽器販売にご相談ください。

注意

この表示内容を無視した取扱いをすると、「傷害を負う可能性や物的障害が発生する可能性」が想定されます。

電源

-  **ACアダプターを抜き差しするときは電源プラグを持つ。**
電源ケーブルを引っ張ると、端子やコードが破損する恐れがあります。
-  **長時間使用しないときは、ACアダプターをコンセントから外す。**
-  **落雷の恐れがあるときは、ACアダプターをコンセントから外す。**
-  **ACアダプターおよび電源プラグのゴミやほこりを定期的に拭き取る。**
ゴミやほこりがたまると、絶縁不良を起こして火災の原因になります。
-  **濡れた手で電源プラグを持たない。**

電池

-  **アルカリ乾電池の使用を推奨**
マンガン乾電池や2次電池は正常に動作しない場合があります。

-  **同じ種類の電池を使用する**
銘柄の違う電池、メーカーの違う電池を混ぜて使用しないでください。
-  **電池を交換するときは全て入れ替える**
-  **電池の使用推奨期限を守る**
一度も使用していない電池でも、期限切れの電池を使用すると、正常に動作しない場合があります。
-  **電池は正しい向きで入れる**
逆向きに入れた場合、発熱、液漏れ、破裂などのおそれがあります。
-  **電池はマイナス側から入れプラス側から外す**
製品の破損や損傷、電池の発熱、破裂、発煙、発火のおそれがありますので、マイナス側接点をスプリングに正しく押し当てながら入れてください。
-  **電池の端子はきれいな状態にする**
電池の端子が汚れていると電池本来の性能が発揮できなくなり、動作に影響がでる場合があります。乾いた布などで汚れを落としてから使用してください。
-  **長時間使用しない場合は本製品から電池を抜いた状態で保管する**
-  **使用済み電池は居住する市町村のルールに従って処分する**

設置

-  **設置本機およびACアダプターは風通しの良い、正常な通気が保たれている場所に設置する。**
-  **本機に乗ったり、重いものを載せたりしない。**
-  **コード/ケーブルの配線が煩雑にならないようにする。またお子様の手が届かないように配慮する。**
-  **本機を移動する際は、電源を切り、すべての接続(ACアダプター、外部機器など)を外す。**

取扱い

-  **お手入れをするときは電源を切り、ACアダプターをコンセントから外す。**

使用上の注意

電源

-  **接続の際は必ず全ての機器の電源を切る**
-  **インバーターやモーターで制御されている製品(冷蔵庫、洗濯機、電子レンジ、エアコンなど)と同じコンセントに接続しない**
本機の誤動作やノイズ発生の原因になります。コンセントを分けることが難しい場合は、電源ノイズフィルターを取り付けてください。

設置

-  **テレビやラジオ、無線機器(携帯電話など)、大型トランスを持つ機器(パワーアンプなど)の近くで使用しない**
音声や映像にノイズが生じる場合があります。機器どうしの間隔や方向を調整したり、使用していない機器の電源を切ったりすると改善されることがあります。

取扱い

-  **製品の各部に過度の力を加えたり傷つけたりしない**
-  **お手入れにベンジン、シンナー、アルコール類は絶対に使用しない**
柔らかい布で乾拭きするか、水を含ませた布をかたく絞って汚れを拭き取ってください。プラスチック部の汚れが激しいときは、中性洗剤を含ませた布で汚れを拭き取ってから、柔らかい布で乾拭きしてください。